

அட்டவணை

பாகம் I

வெளிநாட்டு நாணயத்தின் அல்லது இலங்கை நாணயத்தின் ஏற்றுமதி மற்றும் இறக்குமதிக்கான நோக்கங்கள், வரையறைகள், நியதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகள்

1. (1) இலங்கையிலிருந்து புறப்பட்டுச்செல்கின்ற அல்லது இலங்கையில் வந்திரங்குகின்ற எவ்வேறொனும் ஆள், அத்தகைய ஆளால் சட்டமுறையாகக் கொள்ளுதல் செய்யப்பட்ட நாணயத்தாள்கள், வங்கிவரைவுகள், காசோலைகள், பயண அட்டைகள் முதலியன் போன்ற வடிவத்திலான ஏதேனும் வெளிநாட்டுச் செலாவணித் தொகையினை, அத்தகைய வெளிநாட்டுச் செலாவணியின் மொத்தப்பெறுமதி ஜக்கிய அமெரிக்க டொலர் 15,000 இனை அல்லது வேறு வெளிநாட்டு நாணயங்களில் அதற்குச் சமமான தொகையினை விஞ்சுகின்றதாகவிருப்பின், முறையே புறப்பட்டுச்செல்கின்ற அல்லது வந்திரங்குகின்ற துறையிலுள்ள சங்கத் திணைக்களத்துக்குச் செய்யப்பட்ட வெளிப்படுத்துக்கை ஒன்றுக்கமைய கொண்டுசெல்லலாம். அத்தகைய ஆள் அவ்வாறு செய்யும்படி கோரப்படின், வெளிநாட்டுச் செலாவணியின் கொள்ளுகை தொடர்பான ஆவணமுறையான சான்றைச் சங்கத் திணைக்களத்துக்கு அல்லது அடுத்துப்பான மத்திய வங்கியின் வெளிநாட்டுச் செலாவணித் திணைக்களத்தின் தலைவருக்கு அல்லது அத்தகைய தகவலை நாடுவதற்குச் சட்டத்தினால் அதிகாரமளிக்கப்படுகின்ற வேறொனுமானுக்கு வழங்குவதற்குத் தேவைப்படுத்தப்படுதல் வேண்டும்.
- (2) எவ்வாறாயினும், இலங்கையில் வந்திரங்குகின்ற ஆளாருவர், மேலே பந்தி 1 இன் உபபந்தி (1) இன் கீழ் இலங்கைக்குள் கொண்டுவரப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயங்களில் ஜக்கிய அமெரிக்க டொலர் 10,000 இனை அல்லது வேறு வெளிநாட்டு நாணயங்களில் அதற்குச் சமமான தொகையினை விஞ்சுகின்ற பயன்படுத்தப்படாத வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களைத் திருப்பி எடுத்துச்செல்வதற்கு உட்கருதுகின்றவிடத்து, அல்லது ஜக்கிய அமெரிக்க டொலர் 10,000 இனை அல்லது வேறு வெளிநாட்டு நாணயங்களில் அதற்குச் சமமான தொகையினை விஞ்சுகின்ற வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்களை எடுத்துக்கொண்டு இலங்கையிலிருந்து புறப்பட்டுச் செல்லுமிடத்து, அத்தகைய ஆள், சங்கத் திணைக்களத்துக்கு அது தொடர்பாக வெளிப்படுத்துக்கையொன்றைச் செய்வதற்குத் தேவைப்படுத்தப்படுதல் வேண்டும்.
- (3) இலங்கையில் முதலீடுசெய்யும் நோக்கத்துக்காக ஆளாருவரின் உட்திரும்பல் முதலீடுக் கணக்கினுள் வெளிநாட்டுச் செலாவணியை வரவுவைப்பதற்கு உட்கருதுகின்ற அத்தகைய ஆள் இலங்கையினுள் வந்திரங்குமிடத்து, அத்தகைய வெளிநாட்டுச் செலாவணி, பெறுமதியைப் பொருட்டுத்தாது, சங்கத் திணைக்களத்துக்கு வெளிப்படுத்தப்படுதல் வேண்டுமென்பதுடன் சங்கத் திணைக்களத்தின் முத்திரையிடப்பட்ட வெளிப்படுத்துக்கை வரவுக்காதாரமாக வைத்திருக்கப்படுவதற்காக அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரிக்குச் சமர்ப்பிக்கப்படுதலும் வேண்டும்.

2. இலங்கையிலுள்ள அல்லது இலங்கையில் வதிகின்ற எவ்வேறொனும் ஆள் -

- (அ) இலங்கை ரூபா 20,000 பெறுமதிவரையான இலங்கை நாணயத்தை முறையே, இலங்கைக்கு வெளியே எடுத்துச்செல்லலாம் அல்லது இலங்கையினுள் கொண்டு வரலாம்; அல்லது
 - (ஆ) வெளிநாட்டுச் செலாவணித் திணைக்களத்தின் தலைவரின் அனுமதிக்கமைய, மத்திய வங்கியின் நாணயக் கண்காணிப்பாளரினால் விதிந்துரைக்கப்பட்ட நோக்கங்களுக்காகவும், வரையறைகளுக்காகவும், நியதி நிபந்தனை களுக்காகவும் இலங்கை நாணயத்தை ஏற்றுமதி செய்யலாம் அல்லது இறக்குமதி செய்யலாம்.
3. எவ்வேறொனும் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரி, அவரது தொழில்களின் சாதாரண நடவடிக்கையிலும் அல்லது சாதாரண நடவடிக்கைக்காகவும் அத்துடன் அதிகாரவளிப்பின் நியதிகளுக்குட்பட்டும் கொள்ளுதல் செய்யப்பட்டுள்ள வெளிநாட்டு நாணயத்தை இலங்கையிலிருந்து ஏற்றுமதி செய்யலாம் அல்லது இலங்கைக்குள் இறக்குமதி செய்யலாம்.

4. இப்பாகத்தின் நோக்கத்திற்கென-

“அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரி” என்பது, 2017 ஆம் ஆண்டின் 12 ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்திலுள்ளவாறான அதே பொருளைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்;

‘மத்திய வங்கி’ என்பது, 2017 ஆம் ஆண்டின் 12 ஆம் இலக்க, வெளிநாட்டுச் செலாவணிச் சட்டத்திலுள்ளவாறான அதே பொருளைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

பாகம் II

வெளிநாட்டுச் செலாவணியை உடைமையில் வைத்திருப்பதற்கான நோக்கங்கள், வரையறைகள், நியதிகள் மற்றும் நிபந்தனைகள்

1. இலங்கையிலுள்ள அல்லது இலங்கையில் வதிகின் ஆளோருவரினால் வெளிநாட்டுச் செலாவணி உடைமையில் வைத்திருக்கப்படுதல்

(1) இலங்கையிலுள்ள அல்லது இலங்கையில் வதிகின் ஆளோருவரினால் வெளிநாட்டுச் செலாவணி உடைமையில் வைத்திருக்கப்படுதல்

(அ) அத்தகைய ஆளின் வெளிநாட்டுப் பயணத்துக்கென அத்தகைய ஆளினால் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரி அல்லது மட்டுப்படித்தப்பட்ட வியாபாரி ஒருவரிடமிருந்து கொள்வனவு செய்யப்பட்டு, இலங்கைக்குத் திரும்பும்பொழுது பயணபடுத்தப்படாதனவாகத் திருப்பிக் கொண்டுவரப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயம்; அயின், அத்தகைய வெளிநாட்டு நாணயம் பின்வருவனவற்றைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்த வேண்டும்:-

(ஆ) அத்தகைய ஆளினால் வெளிநாட்டுப் பயணத்துக்கென அத்தகைய ஆளினால் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரி அல்லது மட்டுப்படித்தப்பட்ட வியாபாரி ஒருவரிடமிருந்து கொள்வனவு செய்யப்பட்டு, இலங்கைக்குத் திரும்பும்பொழுது பயணபடுத்தப்படாதனவாகத் திருப்பிக் கொண்டுவரப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயம்; அல்லது

(இ) அத்தகைய ஆளினால் இலங்கைக்கு வெளியே வதியும் ஆளோருவருக்கு வெளிநாட்டில் அளிக்கப்பட்ட சேவையொன்றுக்கான அல்லது வழங்கப்பட்ட பண்டங்களுக்கான கொடுப்பனவு என்றவாறாக, அல்லது வேறு ஏதேனும் சட்டமுறையான மூலத்திலிருந்து, இலங்கைக்கு வெளியேயிருந்து அத்தகைய ஆளினால் பெறப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயம்; அல்லது

(ஆ) பயண நோக்கத்துக்கென அத்தகைய ஆளினால் அவரது தனிப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளிலிருந்து அல்லது தொழில்சார் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகளிலிருந்து மீளப்பெறப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயத்தாள்கள்.

(2) (அ) எவரேனும் ஆள், அத்தகைய ஆளினால் இலங்கைக்கு வெளியே வதிகின் ஆளோருவருக்கு வழங்கப்பட்ட பண்டங்களும் சேவைகளும் தொடர்பில் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயத்தைத் தனதுடைமையில் வைத்திருக்கலாம்.

(ஆ) இலங்கையிலுள்ள கப்பற்றுறையில் அல்லது வானுரதி நிலையத்தில் இலங்கைக்கு வந்திருங்குகின்ற அல்லது இலங்கையிலிருந்து புறப்பட்டுச் செல்கின்ற பயணிகளுக்குத் தீர்வையற்ற சலுகையின்கீழ் பண்டங்களையும் சேவைகளையும் வழங்குவதற்காக அனுமதியளிக்கப்பட்ட தொழிலைன்றைக் கொண்டு நடாத்தும் இலங்கையிலுள்ள அல்லது இலங்கையில் வதிகின் ஆளோருவர், அத்தகைய பயணிக்குப் பண்டங்களையும் சேவைகளையும் வழங்குதல் தொடர்பில் வதிவுள்ளவராயினுஞ்சரி அல்லது வதிவற்றவராயினுஞ்சரி, அத்தகைய பயணிகளிடமிருந்து பெறப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயத்தை வைத்திருக்கலாம்.

(இ) இப்பந்தியின் ஏற்பாடுகளின்கீழ் வெளிநாட்டுச் செலாவணியைக் கொள்ளுதல் செய்கின்ற ஆளோருவர், அவ்வாறு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட வெளிநாட்டு நாணயத்தை, அத்தகைய வெளிநாட்டு நாணயத்தை ஏற்றுக்கொண்ட ஆளின் பெயரிலுள்ள தொழில்சார் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்கொன்றினுள் வைப்புச்செய்யாமல், அல்லது அத்தகைய பயணப்பட்ட சான்றைச் சமர்ப்பிப்பதன்மேல், அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரியொருவருக்கு விற்பனை செய்யாமல், ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட திகதியிலிருந்து 7 நாட்களை விஞ்சகின்ற காலப்பகுதியைன்றுக்கு வைத்திருத்தலாகாது.

(3) இலங்கைக்கு வெளியே வதிகின் ஆளேனும் ஆள் இலங்கையில் இருக்கையில், அத்தகைய வெளிநாட்டு நாணயம் அவர் இலங்கையில் அல்லது இலங்கைக்கு வெளியே இருக்கும்போது, அல்லது அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வியாபாரிகளிடம் அல்லது மட்டுப்படுத்தப்பட்ட வியாபாரிகளிடம் பேணப்படும் வெளிநாட்டுச் செலாவணிக் கணக்குகளிலிருந்து சட்டப்படியாக அவரால் மீளப்பெறப்பட்டதாகவிருப்பின், எத்தொகையின்துமான வெளிநாட்டு நாணயத்தையும் உடைமையில் வைத்திருக்கலாம்.

ஆயின், அத்தகைய ஆள் அவ்வாறு செய்யும்படி கோரப்பட்டால், வெளிநாட்டுச் செலாவணியின் கொள்ளுகை தொடர்பான ஆவணமுறையான சான்றைச் சங்கத் திணைக்களத்துக்கு அல்லது அடுத்துப்பின்னர் மத்திய வங்கியின் வெளிநாட்டுச் செலாவணிக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை - அதி விசேஷமானது - 2021.02.03

2. බෙබිනාට්ටුස් සෙලාවණියේ වෙත්තිරුප්පත්තකාන කාලප්පකුත් පින්වරුමාරු පිරුත්තල් වෙසේ(ශ්‍රීම්:-

- (1) අතිකාරමානිකකප්පත් වියාපාරිකු අල්ලතු මට්ටුප්පුත්තප්පත් වියාපාරිකු අවරාල් සේයෝප්පත් විණ්ණප්පමොන්තිල් කුත්‍රිප්පිටප්පත් නොක්කමොන්තුකාක, අතිකාරමානිකකප්පත් වියාපාරි අල්ලතු මට්ටුප්පුත්තප්පත් වියාපාරියාරුවප්පිම්‍රුත්තු බෙබිනාට්ටු නාණයත්තෙහිප් පෙරුමින්තවරුම්, අත්තකේය නොක්කත්තුකෙන අතැනෑප පයන්ප්පුත්තාත්තවරුමාන එවරෝනුම් ඇත්, අත්තකේය බෙබිනාට්ටු නාණයත්තෙහි මිලංකක ණයාක්කනුකුම් මාත්‍රාමල්, අත්තකේය බෙබිනාට්ටු නාණයත්තෙහිප් පෙරුම්‍රුක්කාණ්ත තික්තියිව්‍රුත්තු තොගුත්තාරු (90) නාට්කානා විශ්‍රාක්ෂින්ත කාලප්පකුත් යොනුරුකු වෙත්තිරුත්තලාකාතු.
- (2) (ඇ) ලූර අතිකාරමානිකකප්පත් වියාපාරිකු අල්ලතු මට්ටුප්පුත්තප්පත් වියාපාරිකු අවරාල් සේයෝප්පත් විණ්ණප්පමොන්තිල් කුත්‍රිප්පිටප්පත් නොක්කමොන්තුකාක, අතිකාරමානිකකප්පත් වියාපාරි අල්ලතු මට්ටුප්පුත්තප්පත් වියාපාරියාප්පිම්‍රුත්තු බෙබිනාට්ටු නාණයත්තෙහිප් පෙරුමින්තවරුම් සෞඛ්‍යප්පත් වෙබිනාට්ටු නාණයත්තෙහි අල්ලතු අත්තන පාකත්තෙහි අත්තන්පින්තර මිලංකකක්කුත් තිරුප්පික කොණ්ඩුවරුපවරුමාන එවරෝනුම් ඇත්, අත්තකේය බෙබිනාට්ටු නාණයත්තෙහි මිලංකක ණයාක්කනුකුම් මාත්‍රාමල්, තිරුප්පියාලුප්පිය තික්තියිව්‍රුත්තු තොගුත්තාරු (90) නාට්කානා විශ්‍රාක්ෂින්ත කාලප්පකුත් යොනුරුකු අත්තකේය බෙබිනාට්ටු නාණයත්තෙහි වෙත්තිරුත්තලාකාතු.
- (ආ) එවවාරායිනුම්, 1 ඇුම පන්තියින් (1) (ඇ) එන්තුම් ඉට්පන්තියින්ක්ම් තිර්ලාක ශ්‍රීකිය අමෙරිකා රොලර් 15,000 ඩීන්, අල්ලතු වෙවු බෙබිනාට්ටු නාණයත්කානිල් අත්තකුස් සමාන පෙරුම්තිවරා පයන් නොක්කත්තිරුකෙන බෙබිනාට්ටු නාණයත්තාක්කානේප පෙරුම්‍රුක්කාණ්ත ඇළොරුවර්, අතිකාරමානිකකප්පත් වියාපාරි අල්ලතු මට්ටුප්පුත්තප්පත් වියාපාරි බුරුවරුත්තන් තිර්කකප්පත් පෙන්ප්පත් මුද්‍යුමාන තනීප්පත් බෙබිනාට්ටු නාණයක කණකකාණ්තිල් අතැනෑ ගොප්පුස් සේයෝවත්තු අනුමතිකප්පුත්තල් වෙසේ(ශ්‍රීම්:-
- (3) මුද්‍යුමාන අල්ලතු ඉයර්තොඩ්ලෙප පොරුප්පෙන්පත්තකාක, අල්ලතු තොඩ්ලෙෂන්තෙහිත තාපිප්පත්තකාක මිලංකකක්කු බෙබියෝ සේල්ඩින්ත එවරෝනුමාන අත්තකේය මුද්‍යුමාන, ඉයර්තොඩ්ලු අල්ලතු තොඩ්ලිව්‍රුත්තු බෙබිනාට්ටු නාණයත්තෙහි මුද්‍යුමාන අල්ලතු පෙරුව අතැනෑ මිලංකකස්කුත් තිරුප්පික කොණ්ඩුවරුම්තිත්තු, අත්තකේය බෙබිනාට්ටු නාණයත්තෙහි මිලංකක ණයාක්කනුකුම් මාත්‍රාමල්, 2017 ඇුම ඇුණ්තින් 12 ඇුම මිලංකක, බෙබිනාට්ටුස් සෙලාවණිස් සට්ටත්තින් එර්පාකුකනුකු මිණක්ස් අත්තකේය ඇළොනාල් තිර්කකප්පත් පෙන්ප්පත් මුද්‍යුමාන බෙබිනාට්ටුස් සෙලාවණිස් කණකකාණ්තිලුව් අතැනෑ රාජු වෙක්කාමල්, අත්තන තිරුප්පියාලුප්පල තික්තියිව්‍රුත්තු තොගුත්තාරු (90) නාට්කානා විශ්‍රාක්ෂින්ත කාලප්පකුත් යොනුරුකු අත්තකේය අළුත්තිරුත්තලාකාතු.

3. අශපාකත්තින් නොක්කත්තුකාක-

“අතිකාරමානිකකප්පත් වියාපාරි” එන්පතු, 2017 ඇුම ඇුණ්තින් 12 ඇුම මිලංකක, බෙබිනාට්ටුස් සෙලාවණිස් සට්ටත්තිලුව්ලාවාරාන අන්ත්‍රීත පොරුණාක කොණ්ඩුරුත්තල් වෙසේ(ශ්‍රීම්:-

“මට්ටුප්පුත්තප්පත් වියාපාරි” එන්පතු, 2017 ඇුම ඇුණ්තින් 12 ඇුම මිලංකක, බෙබිනාට්ටුස් සෙලාවණිස් සට්ටත්තිලුව්ලාවාරාන අන්ත්‍රීත පොරුණාක කොණ්ඩුරුත්තල් වෙසේ(ශ්‍රීම්:-

‘මත්තිය බංකි’ එන්පතු, 2017 ඇුම ඇුණ්තින් 12 ඇුම මිලංකක, බෙබිනාට්ටුස් සෙලාවණිස් සට්ටත්තිලුව්ලාවාරාන අන්ත්‍රීත පොරුණාක කොණ්ඩුරුත්තල් වෙසේ(ශ්‍රීම්:-